



Présidence de la Région  
Presidenza della Regione

Ai signori Sindaci  
dei Comuni interessati  
LORO SEDI

Réf. n° - Prot. n. /VF  
V/ réf. - Vs. rif.

Aoste / Aosta

Trasmissione a mezzo di posta  
elettronica certificata

**Oggetto:** Applicazione ex-articolo 10 della legge regionale 20 del 20 ottobre 2002, come sostituito dall'articolo 67 della legge regionale 37 del 10 novembre 2009 e s.m.i.

In relazione a quanto disposto in merito all'applicazione della norma indicata in oggetto, si rammenta che le amministrazioni comunali che intendono ottenere il rimborso delle spese sostenute nel precedente esercizio finanziario relativamente alla fornitura di carburante e per la gestione ordinaria degli automezzi e delle attrezzature in dotazione al locale distaccamento del Corpo valdostano dei vigili del fuoco (**dedotte quelle sostenute per le attività di interesse locale**), devono avanzare apposita richiesta a rendiconto.

Al fine di consentire ai competenti uffici di poter provvedere nei tempi previsti all'erogazione dei contributi spettanti, si invitano le Amministrazioni comunali a voler trasmettere allo scrivente Comando, **entro e non oltre il 30 aprile 2017**, la richiesta di rimborso in questione, che dovrà risultare debitamente corredata delle schede pertinenti e di copia di tutta la documentazione giustificativa (fatture, ricevute fiscali, ecc...), assicurando altresì un cenno di risposta alla presente nota anche in caso di riscontro negativo.

Si fa presente che la documentazione necessaria (fac-simile della richiesta e relative schede riepilogative delle spese sostenute) da utilizzare ai fini del rimborso è scaricabile in formato elettronico direttamente sul sito internet della Regione autonoma Valle d'Aosta, seguendo il percorso "Homepage → Corpo valdostano dei vigili del fuoco → Volontari → modulistica → Modelli richieste rimborsi ai Comuni applicazione art. 67 L.R. 37/2009" oppure selezionando il collegamento multimediale di seguito indicato: [http://www.regione.vda.it/vvf/Volontari/modulistica\\_i.aspx](http://www.regione.vda.it/vvf/Volontari/modulistica_i.aspx).

Nel rimanere a disposizione per eventuali chiarimenti, si porgono distinti saluti.

**Il Comandante  
Pio Porretta**

*(documento firmato digitalmente)*

Im R:\Volontari\1Lorena\LAVORO\TRASFERIMENTI FINANZIARI AI COMUNI\DETERMINAZIONE TRASFERIMENTI FINANZIARI AI COMUNI\Calcolo\_2016\APPLICAZIONE\_Art\_67\_Invio\_nota\_per\_rimborso\_ai\_comuni\_2016.doc



Dipartimento protezione civile e vigili del fuoco  
Corpo valdostano dei vigili del fuoco

Département de la protection civile  
et des sapeurs-pompiers  
Corps valdôtain des sapeurs-pompiers  
"Semper ubique auxilium ferens"

Corso Ivrea 133 – 11100 Aosta  
telefono +39.0165.44444  
fax area operativa +39.0165.235636  
fax area amministrativa +39.0165.31718

Ufficio Volontari  
telefono +39 0165.528461-8467-8468  
[vigilifuoco-ao@regione.vda.it](mailto:vigilifuoco-ao@regione.vda.it)  
[vigili.fuoco@pec.regione.vda.it](mailto:vigli.fuoco@pec.regione.vda.it)  
[www.regione.vda.it/vvf](http://www.regione.vda.it/vvf)  
C.F. 80002270074